166/Sans.(O)

UG/1st Sem./SANP-CC-T-1/23

U.G. 1st Semester Examination - 2023

SANSKRIT

[PROGRAMME]

Course Code : SANP-CC-T-1
[Old CBCS Syllabus]

Full Marks: 60

Time: $2\frac{1}{2}$ Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

Answer briefly any ten of the following questions:

 $2 \times 10 = 20$

যে-কোনো দশটি প্রশ্নের সংক্ষিপ্ত উত্তর দাওঃ

- a) Who composed 'नैषधीयचरितम्'? Who is the hero of this epic?
 - ''नैषधीयचरितम्'—কার রচনা? এই কাব্যের নায়ক কে?
- b) What is the name of the first canto of 'रघुवंशम्'? Write the name of king who is described in this canto.
 - 'रघुवंशम्' কাব্যের প্রথম সর্গের নাম কি ? এই কাব্যের প্রথম সর্গে বর্ণিত রাজার নাম লেখ।
- C) What is the name of the epic written by 'श्रीहर्ष:'? Who is the 'नायक:' of this epic?
 - 'প্রীहর্ष:' বিরচিত মহাকাব্যের নাম কী ? এই মহাকাব্যের নায়ক কে?

[Turn over]

- d) Who composed 'नी तिशतकम्'? What is 'शातकत्रयम्'? 'नीतिशतकम्' कांग्रांष्ठे (क त्रुष्ट्रा) कर्तनः 'शातकत्रयम्' कि कि?
- e) How many types of persons are there in the society according to 'নীনিशনকন্' and what are they?
 'নীনিशনকন্' অনুসারে সমাজে মনুষ্য কত প্রকার ও কী কী?
- f) 'न हि गणयति क्षुद्रो जन्तुः परिग्रहफल्गुताम्' Explain the significance of the expression. 'न हि गणयति क्षुद्रो जन्तुः परिग्रहफल्गुताम्' — উक्जिणित जार्श्य প্रकाশ कत्।
- g) ''जिह्य: स भवज्जिगीषया''—Here 'स:' and 'भवत्' by those two words refer to whom? ''जिह्य: स भवज्जिगीषया''—এখানে 'स:' এবং 'भवत्' শব্দ দু'টির দ্বারা কাদেরকে বোঝানো হয়েছে?
- h) Write the name of any four metres used in the lyric poem 'নীনিशনকम্'। 'নীনিशনকम্' নামক গীতিকাব্যে ব্যবহৃত যে কোনো চারটি লৌকিক ছন্দের নাম লেখ।
- i) Who was 'वनेचर' ? By whom and why he was' apointed?

j) Write the name of two lyric poems of 'कालिदास:'।

মহাকবি কালিদাসের দু'টি গীতিকাব্যের নাম লেখ।

- k) Write the names of any four metres used in the lyric poem 'নীतিशतकम्'.
 'নীतिशतकम्' কাব্যে ব্যবহৃত যে কোনো চারটি লৌকিক ছন্দের নাম লেখ।
- 1) Who are the authors of the following texts?

 निम्नलिथिত গ্রন্থগুলির রচয়িতা কারা?

 गीतगोविन्दम्, भट्टिकाव्यम्, रावणवधम्, कुमारसम्भवम्।
- m) How many types of persons are there in the society according to 'नीतिशतकम्' and what are they?

'নীনিহানকদ্' অনুসারে সমাজে মনুষ্য কত প্রকার ও কি কি?

- n) Write the names of the books written by 'अमरः' and 'विल्हण:'।
 - 'अमरु:' এবং 'विल्हण:' রচিত গ্রন্থের নামগুলি লেখ।
- o) How many cantos are there in 'किरातार्जुनीयम्' of भारवि:? Who is the hero of this text?

 ভाরবিকৃত 'किरातार्जुनीयम्' মহাকাব্যের কয়টি সর্গ বিদ্যমান?

 এই মহাকাব্যের নায়ক কে?

5×4=20

- যে-কোনো চারটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
- a) Explain the following verse with context :

 निक्षाक क्षांकि अक्षेत्रम्न गांशा कर :

 कृतप्रणामस्य महीं महीभुजे जितां सपत्नेन निवेदियध्यत : ।

 न विव्यथे तस्य मनो न हि प्रियं प्रवक्तुमिच्छन्ति मृषा हितैषिण : । ।
- b) Translate any **one** of the following verse into Bengali or English:

 নিম্নোক্ত যেকোনো একটি শ্লোক বাংলা অথবা ইংরাজি ভাষায় অনুবাদ করো:
 - क्रियासु युक्तैर्नृप चारचक्षुषो
 न वञ्चनीया: प्रभवोऽनुजीविभिः
 अतोर्हिस क्षन्तुमसाधु साधुवा
 हितं मनोहारि च दुर्लभं वच:।।
 - ii) भीमकान्तैर्नृपगुणै: स बभुवोपजीविनाम्। अधृष्यश्चाभिगम्यश्च यादोरलैरिवार्णव:।।
- c) Amplify the meaning any **one** of the following: নিম্নের যে-কোনো একটি ভাবসম্প্রসারণ কর:
 - i) हितं मनोहारि च दुर्लभं वच:। OR/**অथवा**
 - ii) विवेकभ्रष्टानां भवति विनिपातः शतमुखः।।

d) Translate the following verse into Bengali or English:

> निस्नाक्ड क्षाकि विश्वा अथवा देश्दर्गिक ভाষाय अन्वाप कर्ताः प्रसह्य मणिमुद्धरेन्मकरवक्तदंष्ट्रान्तरात् समुद्रमपि सन्तरेत्प्रचलदूर्मिमालाकुलम्। भुजङ्गमपि कोपितं शिरिस पुष्पवद् धारयेत् न तु प्रतिनिविष्टमूर्खजनचित्तमाराधयेत्।।

- e) Write a note on 'मेघदूतम्' as a 'गीतिकाव्यम्'। গীতিকাব্য ধারায় 'मेघदूतम्' সম্পর্কে একটি টীকা লেখ।
- 3. Answer any two of the following questions:.

 $10 \times 2 = 20$

যে-কোনো দু'টি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ

a) Discuss the role of king Dilipa in the welfare of worldly affairs according to the first canto of the epic 'रघुवंशम्'.

'रघुवंशम्' মহাকাব্যের প্রথম সর্গ অনুসারে জাগতিক বিষয়ের কল্যাণে রাজা দিলীপের ভূমিকা আলোচনা কর।

- b) Write down the speech of वनेचर: to युधिष्ठिर:.

 यूधिष्ठितंत्र প্রতি বনেচরের উক্তি সংক্ষেপে বর্ণনা কর।
- Give a brief account of 'अश्वघोष:' in the world of Sanskrit poetry.
 সংস্কৃত কাব্য জগতে অশ্বঘোষের ভূমিকা সংক্ষেপে আলোচনা কর।
- d) Describe the characteristic features of king दिलीप according to the first canto of 'रघुवंशम्'। 'रघुवंशम्' মহাকাব্যের প্রথম সর্গানুসারে মহারাজা দিলীপের চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য বর্ণনা কর।